**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

**Band:** 51 (2024)

**Heft:** 6: Tours de refroidissement et esprits échauffés : le nouveau débat sur

l'atome divise la Suisse

Rubrik: Nouvelles du Palais fédéral

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Le petit chez-soi de la «Cinquième Suisse»

À Brunnen se trouve un coin de terre particulier: la place des Suisses de l'étranger. Elle a été inaugurée en 1991, lors des festivités liées aux 700 ans de la Confédération. Aujourd'hui, elle est un lieu d'ancrage pour les plus de 800 000 Suisses qui vivent à l'étranger. Visitons cet endroit emblématique.

#### LISA STALDER

Une vaste pelouse invitant à prendre le soleil et à pique-niquer, une vue pittoresque sur le lac des Quatre-Cantons et les montagnes environnantes... et une grande importance symbolique. Ce terrain de plus de  $5\,000\,\mathrm{m}^2$ , situé juste à côté du port abrité de Brunnen (SZ), est la place des Suisses de l'étranger. Il symbolise l'appartenance et l'attachement à leur pays d'origine des près de 820 000 Suisses qui vivent désormais à l'étranger. Certains surnomment cette place le «Grütli de la Cinquième Suisse». Il faut dire que le vrai Grütli, berceau légendaire de la Suisse, se trouve à portée de vue, sur la rive opposée du lac. C'est aussi à Brunnen que s'achève la «Voie suisse», un chemin de randonnée faisant le tour du lac d'Uri et dont chaque tronçon est attribué à un canton suisse. La place des Suisses de l'étranger accueille des manifestations sportives et culturelles et se dote parfois d'écrans géants qui y retransmettent des événements importants; l'armée y organise des défilés et des remises de drapeaux et plusieurs fêtes nationales y ont déjà été célébrées le 1er août.

### Souvenir des célébrations du 700e anniversaire de la Suisse

Malgré son importance symbolique, la place est étonnamment peu connue dans le pays. Seuls quelques Suisses connaissent l'existence de ce lieu, qui constitue un pont avec leurs concitoyens vivant à l'étranger. Pourtant, l'histoire de la place a débuté en grande pompe, comme le relate Alex Hauenstein, président de la fondation Place des Suisses de l'étranger, à qui appartient le terrain: «La place des Suisses de l'étranger est l'une des rares réalisations qui subsistent des festivités liées au 700e anniversaire de la Confédération en 1991.»

Mais reprenons les choses dans l'ordre: la fondation «Place des Suisses de l'étranger Brunnen», qui regroupe la Confédération, le canton et le district de Schwytz, la commune d'Ingenbohl, la banque cantonale de Schwytz et l'Organisation des Suisses de l'étranger, a vu le jour en 1988. En vue des festivités de



commémoration des 700 ans de la Confédération, la fondation a pu acquérir ce terrain situé au bord du lac des Quatre-Cantons, grâce à une collecte internationale de dons menée auprès des Suisses de l'étranger et à un important soutien financier de la Confédération. La place a été inaugurée par le président de la Confédération de l'époque, Jean-Pascal Delamuraz, le 4 mai 1991. Elle est ensuite devenue l'un des principaux lieux des célébrations du 700e anniversaire. Le 1er août 1991, l'ensemble du gouvernement suisse s'est rassemblé sur la place des Suisses de l'étranger, rendant ainsi en quelque sorte une visite d'État à la «Cinquième Suisse».

#### Un projet sans lendemain

Malgré sa situation unique, la place des Suisses de l'étranger n'est pas réellement devenue un lieu de rassemblement. «Beaucoup ne la connaissaient même pas», rapporte Alex Hauenstein, qui a vécu et travaillé en Allemagne durant de nombreuses années. Lui-même n'a appris l'existence de la place qu'en 2009, soit un an avant d'intégrer la fondation qu'il préside depuis 2014. Avec les

autres membres du conseil de fondation, il s'est donné pour mission de renforcer la notoriété du lieu, ainsi que son utilisation. À cette fin, la Haute école spécialisée du nordouest de la Suisse (FHNW) a été chargée d'élaborer des propositions pour une meilleure exploitation de la place. La fondation a finalement décidé d'organiser un concours pour doter celle-ci d'un monument symbolique. C'est le projet nommé «Sprungbrett» qui l'a remporté: il consistait en un tremplin s'avançant sur le lac et ouvrant en quelque sorte sur le vaste monde. Le projet n'a toutefois pas abouti. «L'association de protection du paysage», relève sèchement Alex Hauenstein.

#### Une utilisation polyvalente

Le président remarque que, malgré ce revers, il était évident que la place demandait à être mieux exploitée. Quoique très fréquentée par le public, elle accueillait peu de grandes manifestations. Or, ce type d'événements était indispensable, car la fondation avait besoin d'argent pour pouvoir entretenir le site. Afin de stimuler son utilisation, la fondation s'est associée à l'office du tou-







Entre lac et montagne, la place des Suisses de l'étranger à Brunnen (SZ) est on ne peut mieux située. Elle accueille régulièrement les membres de la «Cinquième Suisse», qu'ils souhaitent rafraîchir leurs souvenirs ou qu'ils visitent la Suisse pour la première fois.

Photos MAD (1) et Keystone (3)

risme de Brunnen, qui a commencé à louer la place. Les événements les plus connus qui s'y sont tenus depuis sont, entre autres, le Spettacolo, un festival international d'arts de la rue, la Windweek, un événement de sports aquatiques, ou encore le championnat d'Europe d'une ancienne classe de voile olympique.

La fondation doit cependant refuser certaines demandes. Par exemple, lorsque des familles souhaitent, à la mort d'un cofondateur de la place des Suisses de l'étranger, enterrer son urne sur le terrain. Alex Hauenstein dit comprendre leur souhait, «mais cette place ne doit pas devenir un cimetière».

#### De l'art suisse du monde entier

Depuis quelques années, la fondation utilise également la place comme siège de son projet de résidence d'artiste. Cet été, le musicien suisse Nathaniel «Nat» Cartier, qui vit à Édimbourg, a été invité à installer son studio à Brunnen pendant cinq semaines. Le séjour a été financé par la fondation, le musicien de 24 ans devant en échange composer trois morceaux et réaliser des tableaux que

la fondation pourrait réutiliser. Nat Cartier a pleinement profité de son séjour, comme le rapporte Alex Hauenstein. Il s'est joint aux yodleurs de Brunnen et a appris à jouer du cor des Alpes et du schwyzerörgeli. Sur l'un des morceaux qui lui ont été commandés, intitulé «Präsidenten-Ansprache» [«Allocution présidentielle»], le saxophoniste est accompagné par le célèbre corniste Fredy Fuchs. À la fin de son séjour, Nat Cartier a pu pré-



À l'été 2024, c'est le musicien et «artiste en résidence» Nat Cartier qui a pris ses quartiers à Brunnen. Photo MAD

senter son œuvre au grand public sur la place des Suisses de l'étranger. Après 2016 et 2017, c'était la troisième fois que la fondation offrait une résidence à un artiste. Et pour l'été 2026, elle se propose d'inviter un autre artiste à Brunnen. Cette année-là, la place soufflera ses 35 bougies. «Nous comptons bien célébrer cet anniversaire comme il se doit», promet Hauenstein.

#### Un lieu pour se retrouver chez soi

Pour le président du conseil de fondation, cet anniversaire sera également un adieu, puisqu'il quittera ensuite la fondation. Après seize ans passés en son sein, il sera temps, dit-il, de passer le flambeau à la génération suivante. De plus, Alex Hauenstein est entretemps revenu vivre en Suisse et s'y est créé son propre lieu de vie. Il espère que la place continuera à se développer et s'adaptera aux besoins des Suisses de l'étranger. Car il en est persuadé: ce coin de terre particulier reste indispensable. De génération en génération, souligne-t-il, de nombreux Suisses vivant à l'étranger demeurent étroitement liés à leur patrie. Ce site leur tient à cœur: «Il leur permet toujours de se retrouver chez eux».



## Votations fédérales

Le Conseil fédéral décide des objets au moins quatre mois à l'avance

Lors de sa séance du 9 octobre 2024, le Conseil fédéral a décidé de soumettre les objets suivants à la votation populaire du 9 février 2025:

■ Initiative populaire du 21 février 2023 «Pour une économie responsable respectant les limites planétaires (initiative pour la responsabilité environnementale)» (FF 2024 2488)

Vous trouverez toutes les informations sur les objets soumis au vote (brochure explicative, recommandations du Parlement et du Conseil fédéral, etc.) sur www.admin.ch/votations ou dans l'application VoteInfo.



## **Initiatives populaires**

Les initiatives populaires suivantes ont été lancées (délai de récolte des signatures entre parenthèses):

- Initiative populaire fédérale «Pour des aliments sans organismes génétiquement modifiés (initiative pour la protection des aliments)» (3 mars 2026)
- Initiative populaire fédérale «Pour la démocratie directe et la compétitivité de notre pays – Contre une Suisse membre passif de l'UE (initiative boussole)» (1er avril 2026)

La liste des initiatives populaires en suspens est disponible sur www.bk.admin.ch > Droits politiques > Initiatives populaires > Initiatives en suspens



#### Information

Veuillez communiquer votre/vos adresse(s) e-mail et numéro(s) de téléphone portable et/ou leur changement à votre représentation suisse, et vous inscrire via le guichet en ligne (sur le site internet du DFAE www.eda.admin.ch ou via www.swissabroad. ch) afin de choisir le mode de livraison pour la «Revue Suisse» ou d'autres publications. En cas de difficulté à vous inscrire, veuillez contacter votre représentation.

L'édition actuelle de la «Revue Suisse», ainsi que les numéros précédents, sont consultables sur www.revue.ch/fr, où ils peuvent être imprimés.

La «Revue Suisse» (en Italie: «Gazzetta Svizzera») est distribuée gratuitement, par voie électronique (e-mail et application iOS et Android) ou sur papier, à tous les Suisses de l'étranger immatriculés auprès d'une ambassade ou d'un consulat général.